



Manual de Montagem
Assembly Instruction / Manual de ensamble/Notice de montage
1202200413

Caemmun - Indústria e Comércio de Móveis Ltda.
Rua Juriti Vermelha 279,
Phone/Fax - 55 (0xx43) 3172 6300
CEP: 86702-280 - Parque Industrial V
Arapongas - PR
www.caemmun.com.br

Atendimento ao consumidor
Consumer assistance / Atención al consumidor
Phone / Fax: +55 (43) 3172-6300
assistencia@caemmun.com.br



CERTIFICADO DE GARANTIA
90 dias GARANTIA

GARANTIA
- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

CUIDADOS ESPECIAIS
- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL
- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente podem causar danos a mercaderia, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios solares, maresia, chuvas, etc.).

LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE
90 days GARANTIA

GUARANTEE
-The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

SPECIAL CARES
-Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
-For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
-Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE
- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, solar rays, salt air, rain , etc.).

CERTIFICADO DE GARANTIA LEGAL
90 días GARANTIA

GARANTÍA
-La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa do Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

CUIDADOS ESPECIALES
- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.
-Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.
-Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL
- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.
-Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc.).

CERTIFICAT DE GARANTIE
90 jours GARANTIA

GARANTIE
- La garantie des produits fabriqués par Caemmun Móveis abrange éventuels défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

ATTENTION
- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.
- Evitez l'humidité excessive et la l'exposition prolongée à la lumière du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Evitez l'utilisation de produits de nettoyage.

EXCLUSION DE GARANTIE
- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, sois par le magasin ou par le consommateur.
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, les rayons solaires, l'air de la mer, la pluie, etc.).

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
- Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;
- 1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
- 2.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
- 3.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
- 4.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
- 5.Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
- 6.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
- 7.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

SAFETY INSTRUCTION

- It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
- If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;
- 1.This product must be installed by a qualified professional;
- 2.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
- 3.In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
- 4.Read and follow all instructions carefully before starting installation;
- 5.The screws must be tightened periodically;
- 6.Avoid bumps and contact with sharp objects;
- 7.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

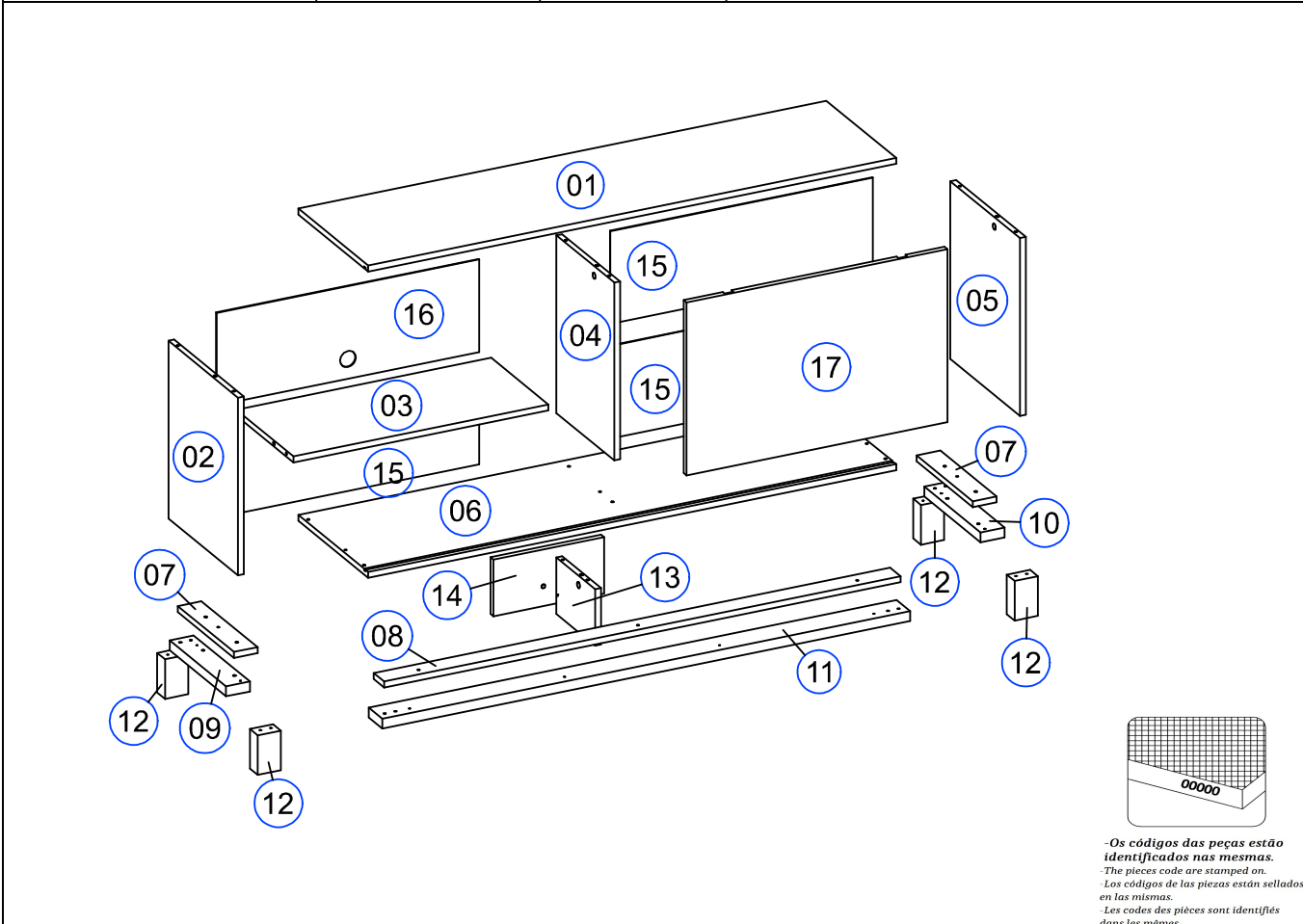
- Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
- Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;
- 1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
- 2.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;
- 3.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
- 4.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
- 5.Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
- 6.Evitar choques y contacto con objetos cortantes;
- 7.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

CONSIGNES DE SECURITÉ

- Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;
- Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages;
- 1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
- 2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance;
- 3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
- 4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;
- 5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;
- 6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants;
- 7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories list | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'outils et d'accessoires

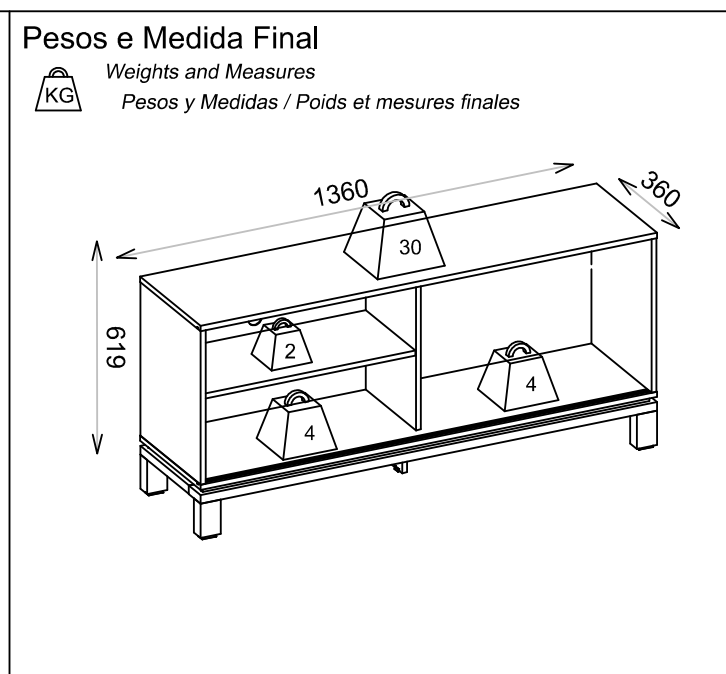
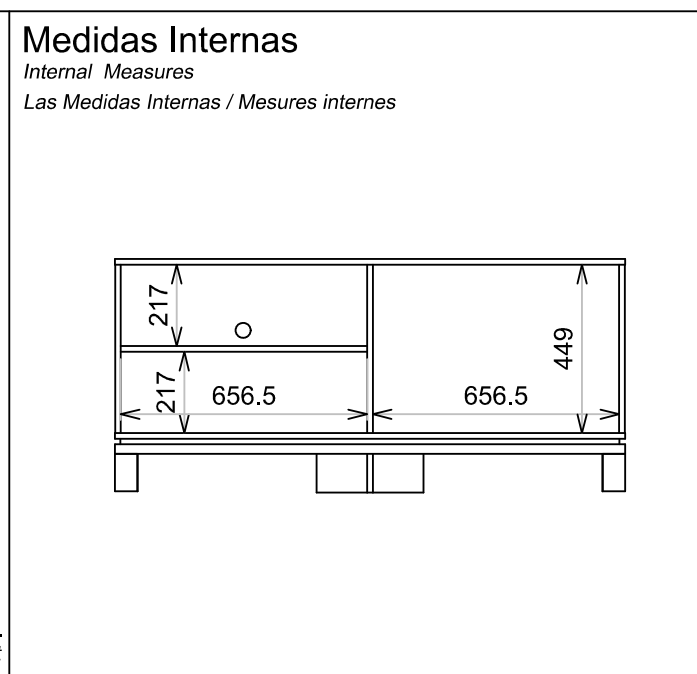
1 Volume / 1 Box / 1 Caja / 1 boîte	Ferramentas Tools / Herramientas/Outils 	1 Pessoa / 1 Personne 1 Person / 1 Persona 	CÓDIGO DE PEÇA Code of the piece / Código de la pieza / Code de la pièce
<p>OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS. Obs: Follow assembly sequence located on the numbers. Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números. Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les numéros.</p>			



Relação de peças
Piece List | Relación Pias | Liste de pieces

SEQUENCIA	CODIGO	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	QUANT	VOL
01	6000200480	TAMPO	1360 x 360 x 15	1	1/1
02	6000500986	LATERAL ESQ	449 x 359 x 15	1	1/1
03	6000800539	PRATELEIRA FIXA	656 x 295 x 15	1	1/1
04	6000400547	DIVISORIA CENTRAL	449 x 298 x 15	1	1/1
05	6000500985	LATERAL DIR MONDRIAN 1.36 / 1.5	449 x 359 x 15	1	1/1
06	6000300478	BASE	1360 x 360 x 15	1	1/1
07	6001100518	TRAVA LATERAL DIR/ESQ 15MM	290 x 61 x 15	2	1/1
08	6001100517	TRAVA FRONTAL 15MM	1330 x 54 x 15	1	1/1
09	6000900320	RODAPE LATERAL DIR 25MM	290 x 62 x 25	1	1/1
10	6000900321	RODAPE LATERAL ESQ 25MM	290 x 62 x 25	1	1/1
11	6000900319	RODAPE FRONTAL 25MM	1360 x 70 x 25	1	1/1
12	6002000132	PE	100 x 60 x 40	4	1/1
13	6001400083	PE CENTRAL	200 x 143 x 15	1	1/1
14	6001400084	PE CENTRAL TRASEIRO	285 x 143 x 15	1	1/1
15	3001000646	FUNDO SEM FURO	676 x 234 x 3	3	1/1
16	3001000647	FUNDO COM FURO	676 x 234 x 3	1	1/1
17	6000700485	PORTA DE CORRER	672 x 437 x 15	1	1/1

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques



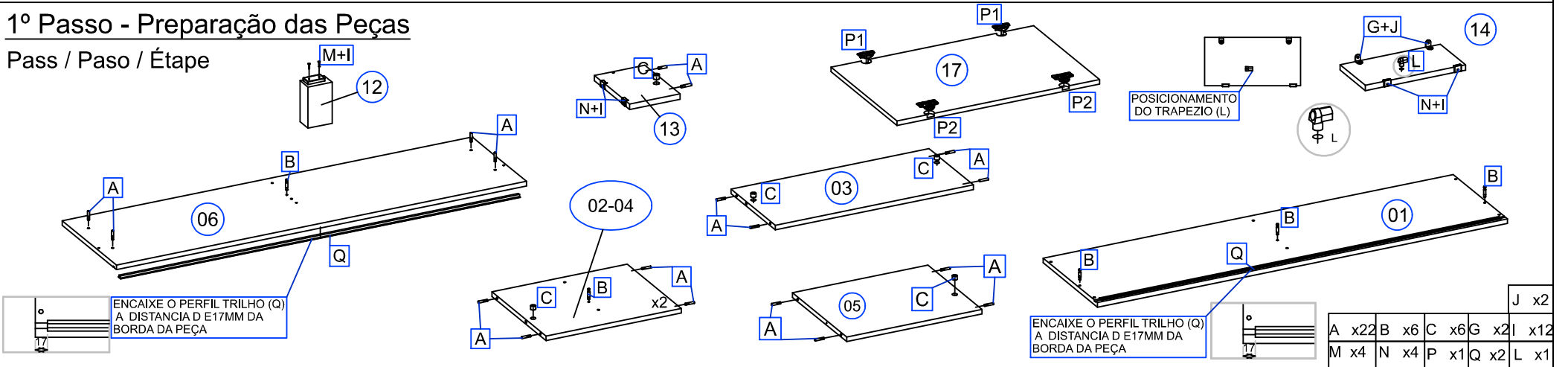
ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS | LISTE D'ACCESSOIRES

A x22 CAVILHA WOOD DOWEL CLAVIJAS MADERA	B x6 PARAFUSO MINIFIX MINIFIX SCREW TORNILLO MINIFIX	C x6 TAMBOR CAM LOCK TAMBOR 14x11	D x5 PARAFUSO 3,5x25 3,5x25 SCREW TORNILLO 3,5x25	E x3 PARAFUSO 3,5x40 3,5x40 SCREW TORNILLO 3,5x40	F x16 PARAFUSO 4,0x50 4,0x50 SCREW TORNILLO 4,0x50	G x4 PARAFUSO 3,5x12 3,5x12 SCREW TORNILLO 3,5x12				
H x1 PARAFUSO 3,5x25 3,5x25 SCREW TORNILLO 3,5x25	I x52 PREGO NAIL CLAVO 10x10	J x2 CANTONEIRA 18x18 METAL CORNER ESQUINA METALICA	K x12 JUNÇÃO DE FUNDO BOTTOM JUNCTION UNION DE FONDO	L x1 TRAPEZIO	M x4 SAPATA FOOT PIE	N x4 SAPATA FOOT PIE	O x3 TAPA FURO STICKERS 18MM	P x8 SISTEMA PORTA DSELIZANTE	Q x2 PERFIL TRILHO 1326MM	R x1 PERFIL H 654MM

Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage

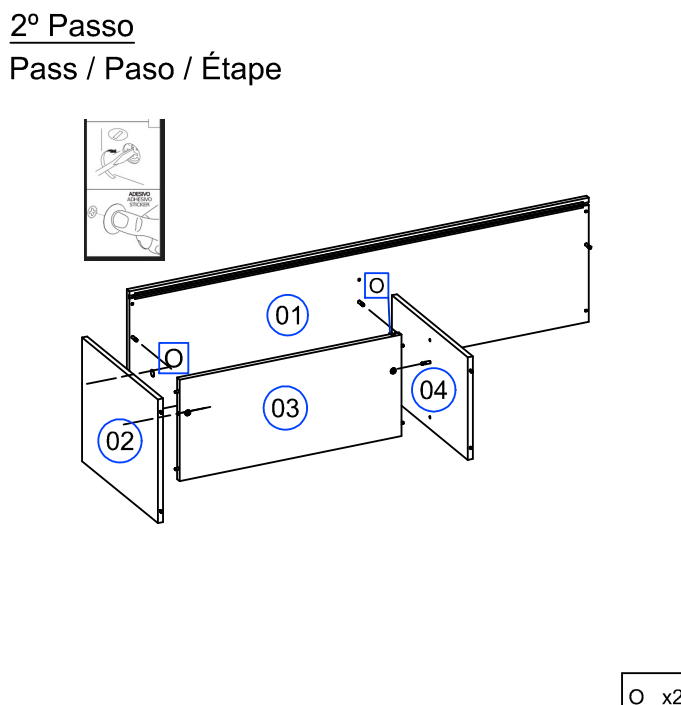
1º Passo - Preparação das Peças

Pass / Paso / Étape



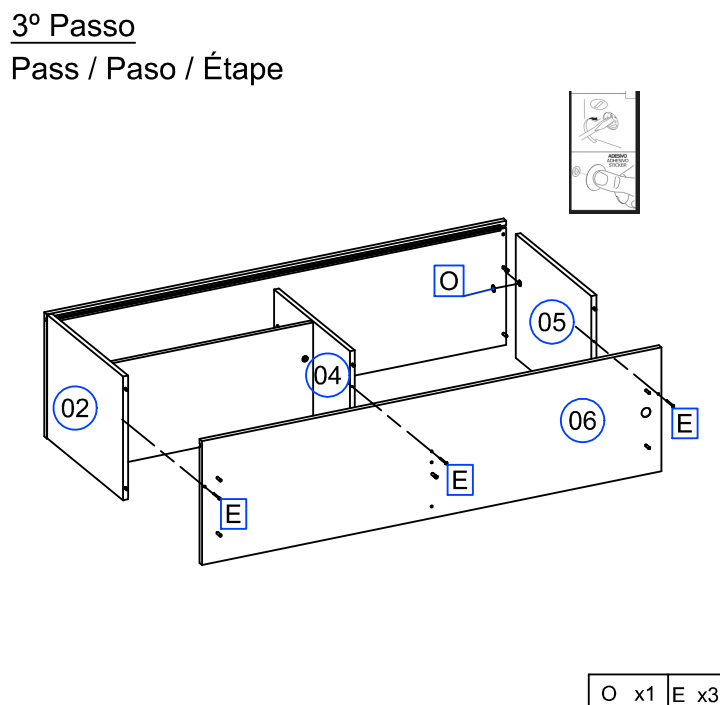
2º Passo

Pass / Paso / Étape



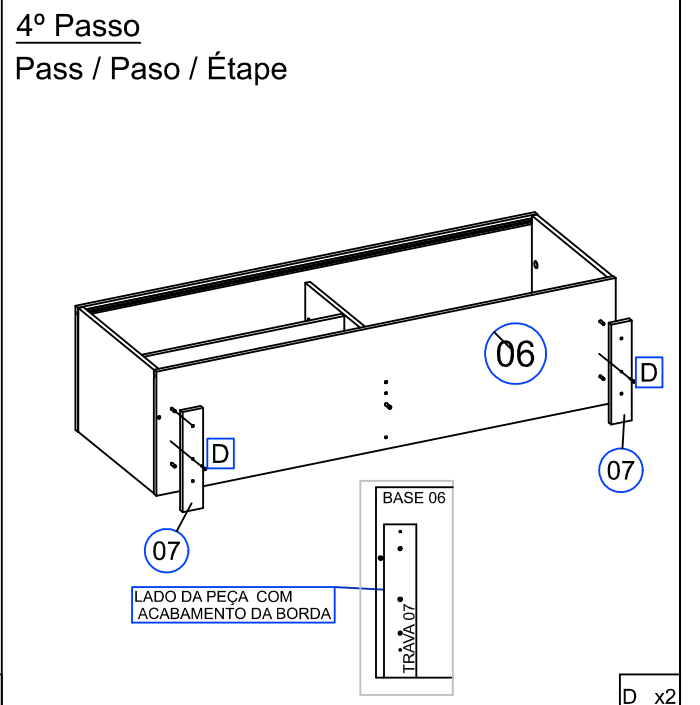
3º Passo

Pass / Paso / Étape



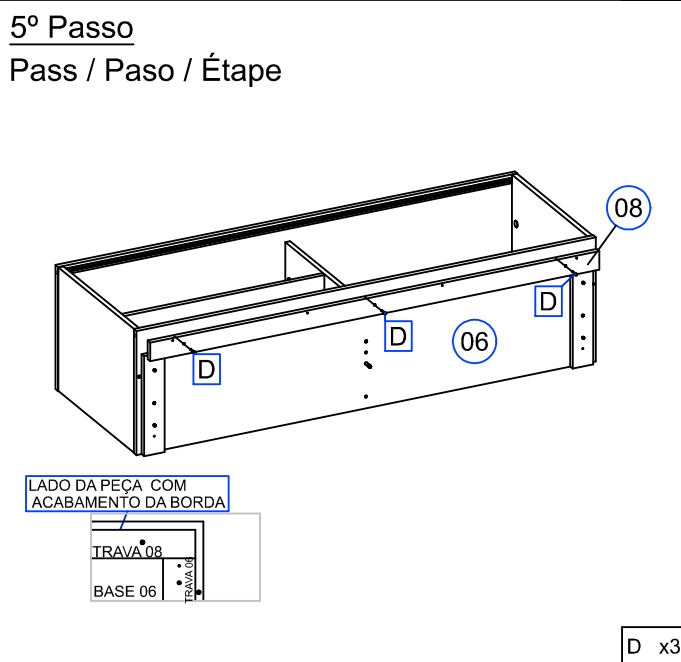
4º Passo

Pass / Paso / Étape



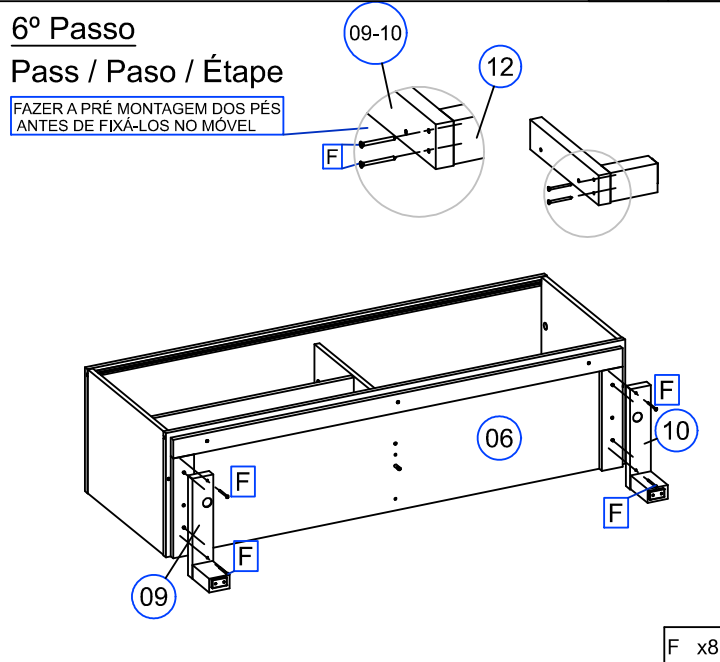
5º Passo

Pass / Paso / Étape



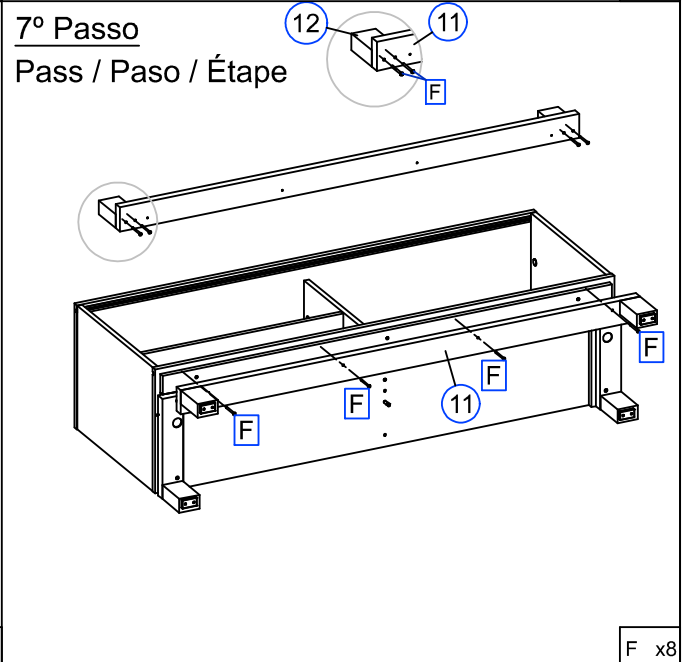
6º Passo

Pass / Paso / Étape



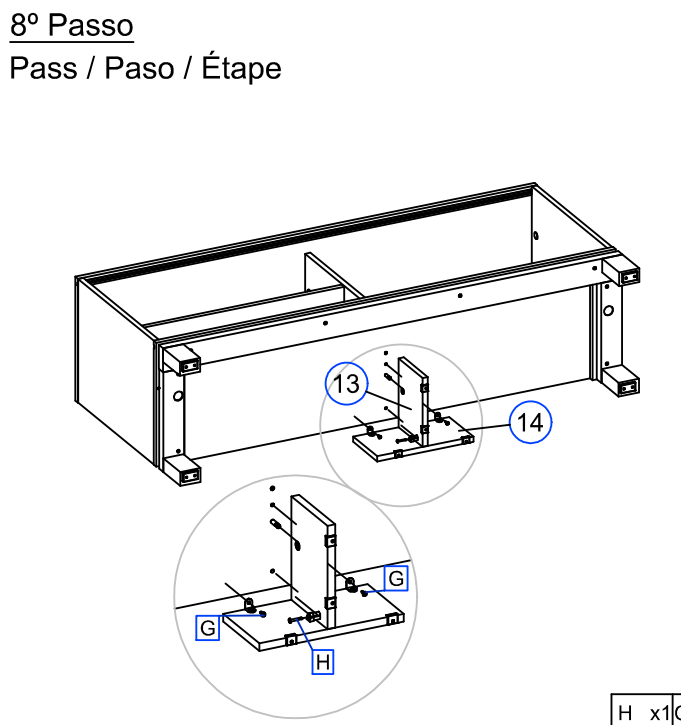
7º Passo

Pass / Paso / Étape



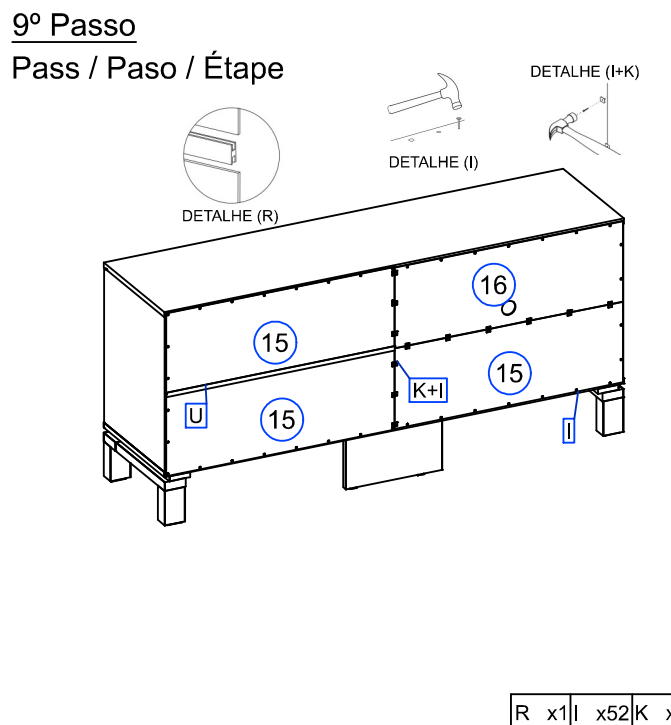
8º Passo

Pass / Paso / Étape



9º Passo

Pass / Paso / Étape



10º Passo

Pass / Paso / Étape

